

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 29 (1972)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Centre sportif de la jeunesse Tenero (TI)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

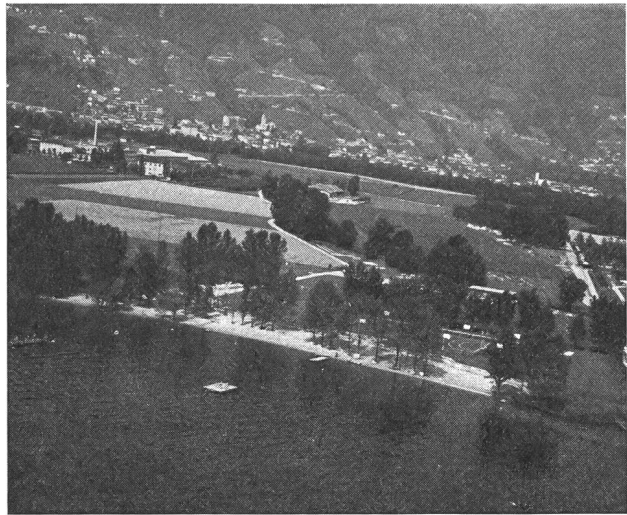
**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Centre sportif de la jeunesse Tenero (TI)

le coin idéal  
pour les  
camps d'été



Vue aérienne du centre sportif

Depuis quelques années, l'EFGS de Macolin entretient un centre sportif destiné à la jeunesse suisse. Ce centre est installé au bord du lac Majeur sur un terrain appartenant au Don national suisse. L'ancienne maison de santé militaire a été transformée en camp pour la jeunesse: près de la «Cascina» se trouve un terrain de camping moderne muni de toutes les installations sanitaires nécessaires et à proximité du lac, des installations sportives adéquates attendent d'être foulées par la jeunesse avide de mouvement et de distraction. Plus de 5000 participants à environ 120 cours jouissent chaque année du droit d'hospitalité à Tenero.

L'introduction de «Jeunesse + Sport» donnera un nouvel essor à l'activité de camps. C'est pourquoi nous rappelons à tous ceux qui s'y intéressent ce que Tenero peut offrir et ce que le centre sportif de la jeunesse attend des moniteurs et des participants aux cours.

Actuellement, il est possible d'organiser à Tenero des camps dans les branches sportives suivantes:

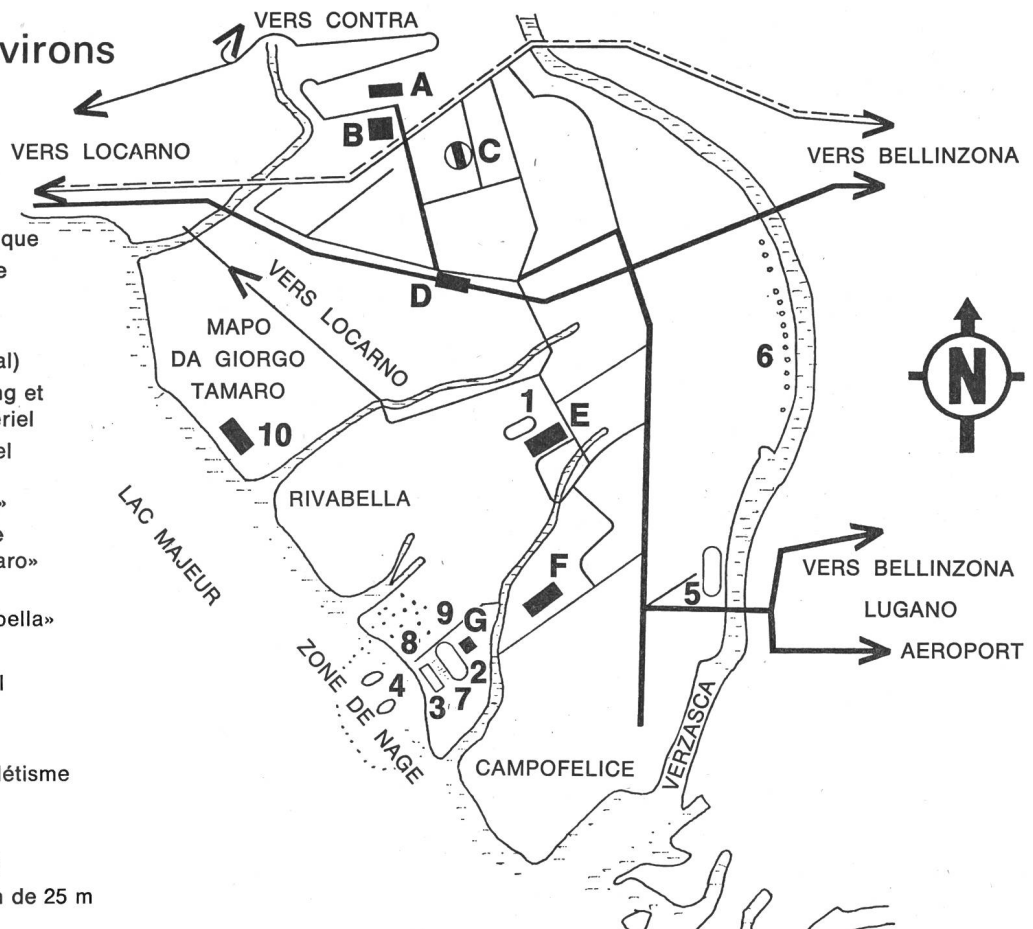
Athlétisme  
Aviron  
Basketball  
Canoé-kayak  
Course d'orientation  
Cyclisme  
Entraînement de la condition physique  
Excursions et plein air  
Football  
Gymnastique aux agrès

Gymnastique et danse  
Handball  
Hockey sur gazon  
Judo  
Natation (Lido de Locarno)  
Natation de sauvetage  
Plongée sous-marine  
Plongeon (Lido de Locarno)  
Randonnées à bicyclette  
Tennis (Campofelice)  
Volleyball

### Tenero et environs

#### Légende:

- A = Eglise catholique
- B = Salle de gymnastique
- C = Poste / Pharmacie
- D = Gare
- E = Centre sportif (bâtiment principal)
- F = Terrain de camping et consigne du matériel
- G = Dépôts du matériel
- 1 = Place dure «Casa»
- 2 = Place engazonnée près du lac «Tamaro»
- 3 = Place dure près du lac «Rivabella»
- 4 = Radeaux
- 5 = Terrain de football «Verzasca»
- 6 = Piste de CO
- 7 = Installations d'athlétisme
- 8 = Douches
- 9 = Pistes de test (piste d'obstacles)
- 10 = Bassin de natation de 25 m (chauffé)



## Logement:



1. Bâtiment principal: 120 places

- 12 dortoirs avec 8 à 16 lits de camp, matelas en caoutchouc-mousse, draps et couvertures en laine.
- 4 chambres pour les moniteurs
- 2 réfectoires et salles de séjour (aussi pour théorie et films).  
Entrée couverte, installations pour les loisirs (ping-pong et boules, volleyball ou basketball, cave de beat).



2. Terrain de camping: environ 350 places

divisé en 6 secteurs dont:

- 4 avec des cuisines de camp couvertes.
- 1 cuisine uniquement pour les cours comptant au moins 50 participants.
- 3 réfectoires de camp couverts, 6 offices.
- 1 bâtiment muni des installations sanitaires (douches, eau chaude et froide, etc.).

Le matériel de camping et de cuisine doit être commandé à l'arsenal de Monte Ceneri au moyen de formules spéciales. Les matelas en caoutchouc-mousse sont mis à disposition gratuitement.

## Installations de sport:

Terrain de sport «Tamaro-Rivabella»



Terrains de sport:

- Terrain de football «Verzasca»
- Terrain de sport (gazon) «Tamaro»
- Terrain de sport (asphalte-Rubkor) «Rivabella» (handball, volleyball, basketball).

Installations d'athlétisme:

Saut en hauteur, saut en longueur, saut à la perche, poids, javelot, installations de course avec revêtement Rubkor, haies, etc.

Gymnastique aux agrès:

Barre fixe, barres parallèles, anneaux, cheval, trampoline, mini-tramp, caisson, etc.

Piste de CO:

2 pistes de CO fixes avec 20 postes, cartes (Tenero et Aragno).

Natation:

Plage de 150 m, 2 radeaux, piscine de Locarno (3 bassins chauffés), piscine couverte avec bassin de 25 m.

A Tenero, bassin chauffé de 25 m.

Piscine aéroport Magadino (seulement pour les examens).

Piscines sur les fleuves: Ponte Brolla, Intragna, Brione, etc.

Excursions:

Propre guide d'excursions avec plus de 15 excursions de 4 à 10 heures de marche.

Tennis:

Selon l'accord avec «Campofelice» contre paiement.

Pistes de test et d'obstacles:

Sur le terrain du centre sportif de la jeunesse. Le lit desséché de la «Verzasca» s'adapte à merveille à un entraînement quelconque et au «sport de plein air».

## Subsistance:

1. Bâtiment principal: seulement avec pension.

2. Terrain de camping:

— avec pension. Réception des subsistances au bâtiment principal (20 minutes avant l'heure des repas).

— Entretien personnel. La cuisine et les cuisines de camp couvertes sont à disposition. Le lait, le pain, la viande, les légumes et autres denrées alimentaires sont remis par l'administrateur, s'ils ont été commandés auparavant (au plus tard la veille, prix du jour).

3. Heures des repas:

Déjeuner 7 h. 30, dîner 12 h., souper 18 h.

Exception seulement avec l'accord du personnel de la cuisine.



## Administration:

Coût:

Bâtiment principal: pension complète (liste des prix) et des arrangements forfaitaires très avantageux pour une semaine (6 jours entiers). Entrée le dimanche soir, licenciement le samedi matin avec lunch.

Terrain de camping: taxe de 1 fr. 80 (tout compris) par personne et par jour. Avec la possibilité d'obtenir les subsistances de la cuisine du bâtiment (les prix sont fixés chaque année).

Renseignements: Centre sportif de la jeunesse, 6598 Tenero, téléphone (093) 8 49 55.

Administration: Monsieur et Madame Feitknecht, Centre sportif de la jeunesse, 6598 Tenero.

Chef technique: Jos. Grun, maître de gymnastique et de sport, Centre sportif de la jeunesse, 6598 Tenero.

Service médical: propre service médical pendant les mois d'été, sinon, service sanitaire organisé par les moniteurs. Hôpital «La Carita», Locarno. Le secours est réglé et organisé par le chef technique. Le matériel sanitaire est à disposition.

Annonce: au moyen de la formule spéciale jusqu'à la fin de janvier au Centre sportif de la jeunesse, 6598 Tenero.

Matériel: commande au moyen de la formule spéciale, à adresser 3 semaines avant le cours en double au Centre sportif de la jeunesse.

Visiteurs et accompagnateurs: sont les bienvenus. Cependant pour ne pas déranger le déroulement des camps, il serait souhaitable de les loger dans des hôtels ou des terrains de camping privés.

Préparation: il est indispensable que le moniteur prépare le camp et fixe préalablement un programme de cours ou pour la semaine (un exemplaire va à la direction technique). Une reconnaissance des lieux est souhaitable. Pour les grands cours, nous recommandons d'organiser un cours de cadres préliminaire.

Si vous respectez tous les points énoncés, nous vous garantissons un déroulement parfait. Nous nous réjouissons déjà maintenant de pouvoir vous accueillir prochainement et sommes persuadés que vous aussi, vous vous plairez à Tenero!

Centre sportif Tenero, mars 1972

## Notre assortiment de revêtements

**Rekortan**<sup>®</sup>

Revêtement synthétique homogène pour les installations d'athlétisme léger. Matériaux établis sur la base de deux composants aménagés par liquéfaction. Revêtement à la pointe du progrès pour des installations d'athlétisme de compétition. **Prix par m<sup>2</sup> env. 120 fr.**

**RecaFLEX**<sup>®</sup>

Matériau de revêtement en matière synthétique; est préparé sur la place à construire. Matériau de revêtement très élastique polyvalent pour places de jeux et de sport. Pellicule de polyurethane. **Prix par m<sup>2</sup> env. 70 fr.**

**Variolastic**<sup>®</sup>

Matériau synthétique lié par des polymérisés, préfabriqué, à coller; particulièrement indiqué pour petites surfaces, par exemple pour pistes d'élan de sauts en longueur, en hauteur et à la perche. (Ce matériau est indiqué lorsque la surface est trop petite et que le déplacement des machines à poser les revêtements est trop onéreuse.) **Prix par m<sup>2</sup> env. 62 fr.**

**GRASSTEX**<sup>®</sup>

Matériau de revêtement synthétique à base de mastic; bon revêtement connu pour les places de tennis sans entretien confectionnées en rouge, vert ou en deux couleurs. **Prix par m<sup>2</sup> env. 45 fr.**

**Jaykold**<sup>®</sup>

Matériau de revêtement bitumineux, mi-dur, aménagé à froid; indiqué pour le tennis, les petites places de handball, le basketball etc., en vert et rouge. **Prix par m<sup>2</sup> env. 29 fr. 50.**

**WALK-TOP**<sup>®</sup>

Masse à spatuler sur les revêtements, de mélange chauds ou froids. Caractère du linoléum. Surface lisse et résistante. Indiquée pour les places de sports diverses et de jeux. Couleurs: noire et rouge-foncé. **Prix par m<sup>2</sup> env. 13 fr. 50** (avec mélange de revêtement chaud ou froid env. 21 fr. 50, resp. 26 fr.).



Représentation générale pour la Suisse:

**HANS BRACHER**

Construction de places de gymnastique et de sport

BERNE - FRAUENFELD - MOUTIER

Membre du IAKS



**Fabrique d'engins  
de gymnastique**

**Alder & Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht-ZH Tél. 051 / 90 09 05  
9642 Ebnat-Kappel-SG Tél. 074 / 3 24 24

**CLICHES ET PHOTOLITHOS  
MOSER + CIE**

**vosre  
photographeur**

**pour une  
publicité efficace**

**21, rue du Faucon  
tél. 032 41 83 83  
2500 Bienne**